VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# GREASE GUN

**MODEL:MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODEL: MM0101 / MM0102 | MODEL: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

**⚠WARNING**

1. Read carefully and understand all **ASSEMBLY AND OPERATION INSTRUCTIONS** before operating.
2. Failure to follow the safety rules and other basic safety precautions may result in serious personal injury.

## GENERAL SAFETY RULES

⚠**WARNING**: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in **serious injur**y.

Various dangers may occur if the hand lever grease gun is improperly handled during installation, commissioning and daily operation.

Risk of injury and damage to material property because of improper handling.
Hold the manual at the disposal of the operating staff at the usage site of the unit.
Country-specific safety measures and accident prevention regulations must be observed.
Only qualified and authorized persons are allowed to operate the grease gun.
Persons are qualified if they are, due to their training, experience, instruction and knowledge of the relevant standards, able to assess assigned tasks and to identify potentially hazardous situations.
All persons charged with installation, operation, maintenance and repair work, must have read and understood this operating instructions.

The grease gun is designed exclusively for the delivery of grease lubricants.

Any use beyond these parameters can lead to serious risks and is regarded as use that is contrary to the intended purpose.
The operator is responsible for damages resulting from use other than the intended use.

**CAUTION:** Excess pressure can result in the bursting of the grease gun head and of accessories!
Excess pressure at the greasing point can damage the grease nipple and even the machine.
Comply with the machine manufacturer‘s maintenance and service instructions

Defective accessories can lead to personal injury and material damage.
Grease hoses must not be kinked, twisted or stretched.
During their period of use, accessories must be checked for wear,cracks, and other damage.
Defective accessories should be replaced immediately.

Do not open the grease gun when it is under pressure!

Every time that the grease gun head and barrel are to be separated, the push rod must be fully retracted and automatically locked by means of the safety catch.

Excess pressure can result in the bursting of the grease gun head and of Equipment.

When using the grease gun, use suitable equipment such as protective gloves and eye protection

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

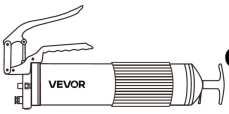
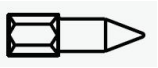
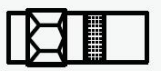
## MODEL AND PARAMETERS

| Model | MM0101 | MM0102 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Capacity | 14 OZ | 14 OZ | 14 OZ |
| Maximum Pressure | 6000PSI | 6000PSI | 10000PSI |
| Grease gun discharge connection | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Grease Filling Options | Cartridge Loading / Suction Fill / Filler Device Loading | | |
| Material | Steel+Aluminium Alloy | | |
| Color | Orange+Silver | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODEL: MM0101 / MM0102 | MODEL: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Head<br>2. Air Release Valve<br>3. Movable Handle<br>4. Fix Handle<br>5. Barrel<br>6. Safety Catch<br>7. Plunger Rod Handle<br>8. End Cap<br>9. Oil Filler Hole | 1. Head<br>2. Air Release Valve<br>3. Handle<br>4. Safety Catch<br>5. Plunger Rod Handle<br>6. End Cap<br>7. Barrel |

## COMPONENTS

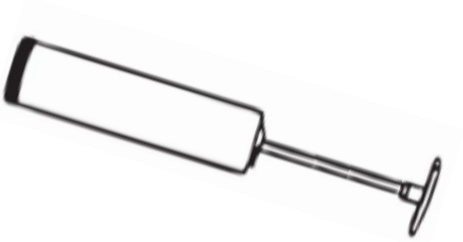
| Parts \ Mode | MM0101 | MM0102 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|  Grease Gun | 1 | 1 | 1 |
|  18 Inch Spring Flex Hose | 1 | 1 | 1 |
|  Extension Bend Pipe | 1 | 1 | 1 |
|  Double Handle Coupler | / | 1 | / |
|  Sharp Type Nozzle | 1 | 1 | 1 |
|  Normal Coupler | 1 | 1 | 1 |
|  Leakproof Cap | 1 | 1 | 1 |
| User Manual | 1 | 1 | 1 |

## OPERATING INSTRUCTIONS

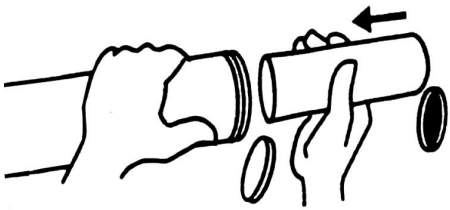
Step 1: Hold the head of the grease gun and unscrew the barrel.
Take **MM0102** as an example.



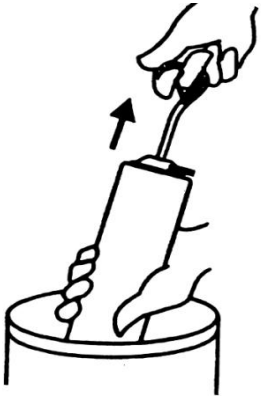
Step 2: Pull back the plunger rod handle and fill the barrel with grease.



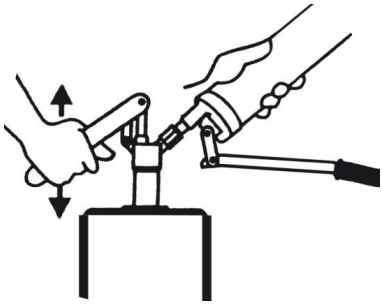
**Grease filling options:**
Cartridge Loading: Remove the plastic cap from the cartridge and insert the open end of the cartridge into the grease gun barrel until the rim of the pull-tab end meets the rim of the barrel.



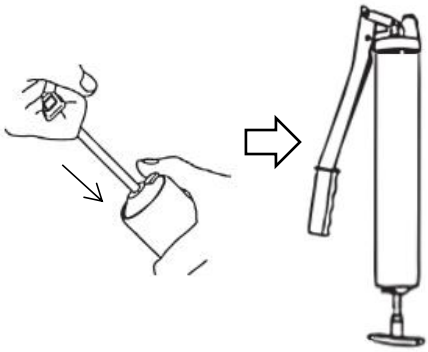
Suction Fill: Insert the open end of the barrel about 2” into the grease container. Slowly pull the plunger rod handle to draw in grease into the empty barrel while pushing the barrel deeper into the grease until the plunger rod is completely extended. The outside surface may have a lot of grease stuck to it and should be wiped clean for safety.



Grease Gun Filling Device: Place the grease gun onto the filling valve of the grease gun filling unit, and hold it in place with light counter pressure. Fill the grease gun by activating the filling device.



Step 3: Assemble the barrel back into the grease gun. Activate the safety catch and push the push rod back into the Barrel.



Step 4: Exhaust air by pressing the air release valve or loosening the gun head and barrel (half a turn maximum) or by repeatedly actuating the handle.

Step 5: Install the required fittings as required as shown below.(Fig 1,Fig 2)

Note: If necessary, wrap 3~5 loops of raw material tape around the joint.



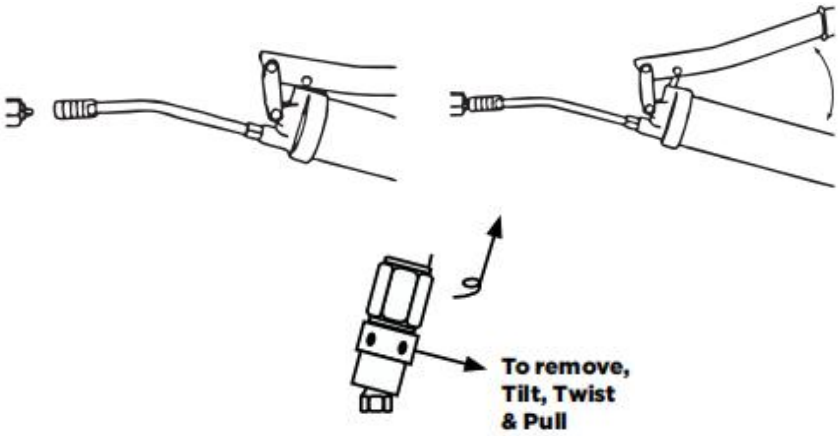
Fig 1.



Fig 2.

Step 6: Press the coupler straight onto the grease fitting.Start operating the handle for grease filling.

Once greasing is done, slightly tilt the coupler, twist and pull back. The tilt and twist action will allow easy removal of the coupler from the grease fitting.




Above are the **MM0201** operations. The operations of the **MM0101, MM0102** are the same as those of **MM0201**.

## TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible Cause | Possible Solution |
|---|---|---|
| Grease gun pumps little or no grease | Air is trapped in grease | Empty air |
| | Blocked hose | Clean or replace the hose |
| | Grease too thick or cold | Store grease gun and grease away from extreme cold or use thinner grease |
| Excessive grease leaks out from the back side of the grease gun around the plunger rod | Rubber follower is damaged | Replace the grease gun |
| Grease leaks from the connection between the grease gun head & the extension or between extension & coupler | Loose connection | Tighten the connection using raw material tape |

## MAINTENANCE

Before each use, inspect general condition of Grease Gun. Check for cracked or damaged parts, misaligned or bending of moving parts, leaking connections, and any other condition that may affect product's safe operation. If a problem occurs, have the problem corrected before further use. Do not use damaged equipment.

After every use, dry with a soft cloth, remove all grease and debris from Grease Gun. Do not use solvents to clean or immerse in any liquids.

When storing, keep in a clean, dry and safe location away from children.

All maintenance, service, and repairs not discussed in manual should only be performed by a qualified service technician.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# PISTOLET À GRAISSE

**MODÈLE : MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODÈLE : MM0101 / MM0102 | MODÈLE : MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser de ne plus vous informer des mises à jour technologiques ou logicielles de notre produit.

**⚠WARNING**

1. Lisez attentivement et comprenez toutes **les INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION** avant d'utiliser ce produit.
2. Le non-respect des règles de sécurité et des autres précautions de sécurité de base peut entraîner des blessures graves.

## GENERAL SAFETY RULES

⚠**AVERTISSEMENT : Veuillez** lire attentivement et comprendre toutes les instructions. Le non-respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner des **blessures graves** .

Différents dangers peuvent survenir si le pistolet à graisse à levier manuel est mal manipulé lors de l'installation, de la mise en service et du fonctionnement quotidien.

Risque de blessure et de dommages matériels en raison d'une manipulation incorrecte.
Tenir le manuel à la disposition du personnel exploitant sur le lieu d'utilisation de l'appareil.
Les mesures de sécurité et les réglementations de prévention des accidents spécifiques à chaque pays doivent être respectées.
Seules les personnes qualifiées et autorisées sont autorisées à utiliser le pistolet à graisse.
Les personnes sont qualifiées si elles sont, en raison de leur formation, de leur expérience, de leur instruction et de leur connaissance des normes pertinentes, capables d'évaluer les tâches assignées et d'identifier les situations potentiellement dangereuses.
Toutes les personnes chargées des travaux d'installation, d'exploitation, d'entretien et de réparation doivent avoir lu et compris ces instructions

d'utilisation .

Le pistolet à graisse est conçu exclusivement pour la distribution de lubrifiants à base de graisse.
Toute utilisation au-delà de ces paramètres peut entraîner des risques graves et est considérée comme une utilisation contraire à l'usage prévu.
L'exploitant est responsable des dommages résultant d'une utilisation autre que celle prévue.

**ATTENTION :** Une pression excessive peut entraîner l'éclatement de la tête du pistolet à graisse et des accessoires !
Une pression excessive au point de graissage peut endommager le graisseur et même la machine.
Respecter les instructions d'entretien et de maintenance du fabricant de la machine

Des accessoires défectueux peuvent entraîner des blessures corporelles et des dommages matériels.
Les tuyaux de graisse ne doivent pas être pliés, tordus ou étirés.
Pendant leur période d'utilisation, les accessoires doivent être vérifiés pour détecter toute trace d'usure, de fissures ou d'autres dommages.
Les accessoires défectueux doivent être remplacés immédiatement.

N'ouvrez pas le pistolet à graisse lorsqu'il est sous pression !

Chaque fois que la tête du pistolet à graisse et le corps doivent être séparés, la tige de poussée doit être entièrement rétractée et verrouillée automatiquement au moyen du loquet de sécurité .

Une pression excessive peut entraîner l'éclatement de la tête du pistolet à graisse et
Équipement.

Lors de l'utilisation du pistolet à graisse, utilisez un équipement approprié tel qu'un équipement de protection.
gants et protection des yeux

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.**

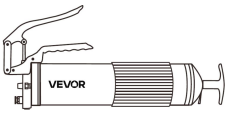
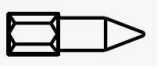
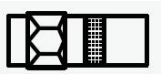
## MODEL AND PARAMETERS

| Modèle | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Capacité | 14 onces | 14 onces | 14 onces |
| Pression maximale | 6000 PSI | 6000 PSI | 10 000 PSI |
| Raccord de décharge du pistolet à graisse | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Options de remplissage de graisse | Chargement de cartouche / Remplissage par aspiration / Chargement du dispositif de remplissage | | |
| Matériel | Acier + alliage d'aluminium | | |
| Couleur | Gamme O + Argent | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODÈLE : MM0101 / MM0102 | MODÈLE : MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Tête<br>2. Soupape de décharge d'air<br>3. Poignée mobile<br>4. Fixer la poignée<br>5. Baril<br>6. Cran de sécurité<br>7. Poignée de la tige de piston<br>8. Embout<br>9. Trou de remplissage d'huile | 1. Tête<br>2. Soupape de décharge d'air<br>3. Poignée<br>4. Cran de sécurité<br>5. Poignée de la tige de piston<br>6. Embout<br>7. Baril |

## COMPONENTS

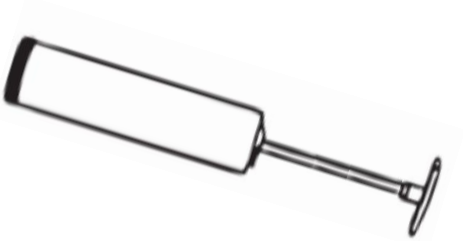
| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|   **Pistolet à graisse** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tuyau flexible à ressort de 18 pouces** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tuyau coudé d'extension** | 1 | 1 | 1 |
|  **Raccord à double poignée** | / | 1 | / |
|  **Buse de type pointu** | 1 | 1 | 1 |
|  **Coupleur normal** | 1 | 1 | 1 |
|  **Bouchon anti - fuite** | 1 | 1 | 1 |
| **Manuel d' utilisation** | 1 | 1 | 1 |

## OPERATING INSTRUCTIONS

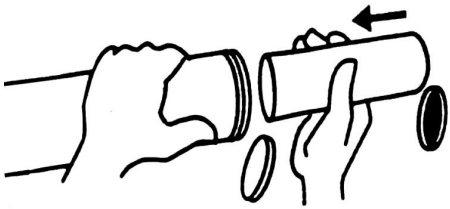
Étape 1 : Tenez la tête du pistolet à graisse et dévissez le canon.
Prenons l'exemple de **MM010 2 .**



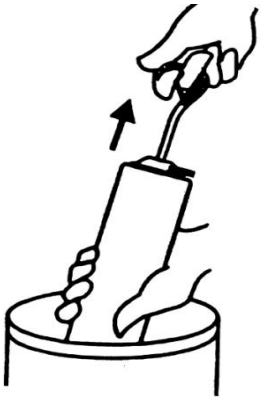
Étape 2 : Tirez la poignée de la tige du piston vers l'arrière et remplissez le canon de graisse.



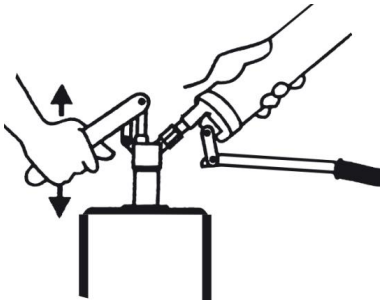
**Options de remplissage de graisse :**
Chargement de la cartouche : retirez le capuchon en plastique de la cartouche
et insérez l'extrémité ouverte de la cartouche dans le canon du pistolet à graisse jusqu'à ce que le bord de l'extrémité de la languette de traction rencontre le bord du canon.



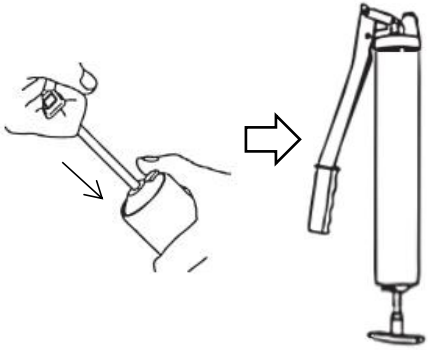
Remplissage par aspiration : insérez l'extrémité ouverte du barillet d'environ 2 pouces dans le récipient à graisse. Tirez lentement sur la poignée de la tige du piston pour aspirer la graisse dans le barillet vide tout en poussant le barillet plus profondément dans la graisse jusqu'à ce que la tige du piston soit complètement étendue. La surface extérieure peut contenir beaucoup de graisse collée et doit être nettoyée pour des raisons de sécurité.



Dispositif de remplissage du pistolet à graisse : placez le pistolet à graisse sur la valve de remplissage de l'unité de remplissage du pistolet à graisse et maintenez-le en place avec une légère contre-pression. Remplissez le pistolet à graisse en activant le dispositif de remplissage.



Étape 3 : Remontez le canon dans le pistolet à graisse. Activer le relâchez le loquet de sécurité et repoussez la tige de poussée dans le canon.



Étape 4 : Évacuez l'air en appuyant sur la soupape de décharge d'air ou en desserrant le pistolet
tête et canon (demi-tour maximum) ou en actionnant plusieurs fois la poignée.
Étape 5 : Installez les raccords requis comme indiqué ci-dessous. (Fig 1, Fig 2)

Remarque : si nécessaire, enroulez 3 à 5 boucles de ruban adhésif de matière première autour du joint.

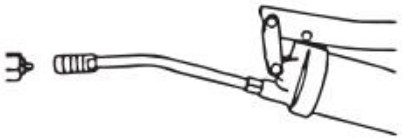


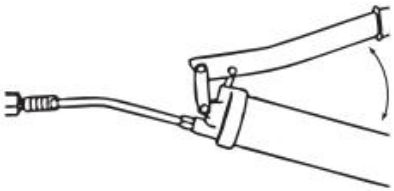
Fig 1.

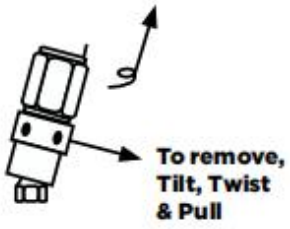


Fig 2.

Étape 6 : Enfoncez le coupleur directement sur le graisseur . Actionnez la poignée pour le remplissage de graisse.
Une fois le graissage terminé, inclinez légèrement le coupleur, tournez-le et tirez-le vers l'arrière. Cette action permettra de retirer facilement le coupleur du graisseur.








Ci-dessus se trouvent les **MM0201** opération s . Les opérations du **MM0101 , MM010 2** sont les mêmes que celles du **MM0201** .

## TROUBLESHOOTING

| Problème | Cause possible | Solution possible |
|---|---|---|
| Pompes à graisse avec peu ou pas de graisse | L'air est emprisonné dans la graisse | Air vide |
| | Tuyau bouché | Nettoyer ou remplacer le tuyau |
| | Graisse trop épaisse ou froide | Conservez le pistolet à graisse et la graisse à l'abri du froid extrême ou utilisez une graisse plus fine. |
| Une quantité excessive de graisse s'échappe de l'arrière du pistolet à graisse autour de la tige du piston | Le suiveur en caoutchouc est endommagé | Remplacer le pistolet à graisse |
| Fuites de graisse au niveau de la connexion entre la tête du pistolet à graisse et la rallonge ou entre la rallonge et le coupleur | Connexion lâche | Serrez la connexion à l'aide de ruban adhésif en matière première |

## MAINTENANCE

Avant chaque utilisation, inspectez l'état général du pistolet graisseur. Vérifiez l'absence de pièces fissurées ou endommagées, de défauts d'alignement ou de déformation des pièces mobiles, de fuites de raccords et de tout autre problème susceptible de compromettre le bon fonctionnement du produit. En cas de problème, faites-le corriger avant toute nouvelle utilisation. N'utilisez pas d'équipement endommagé.

Après chaque utilisation, séchez avec un chiffon doux, retirez toute la

graisse et les débris de

Pistolet à graisse. Ne pas utiliser de solvants pour nettoyer ni immerger dans un liquide.

Lors du stockage, conserver dans un endroit propre, sec et sûr, hors de portée des enfants.

Tous les travaux d'entretien, de réparation et de maintenance non décrits dans le manuel doivent être effectués uniquement par un technicien de service qualifié.

**Fabricant :** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adresse :** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.
**Importé en Australie :** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie
**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# FETTPRESSE

**MODELL: MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODELL: MM0101 / MM0102 | MODELL: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

**⚠WARNING**

1. Lesen Sie vor der Inbetriebnahme alle **MONTAGEANLEITUNGEN und BEDIENUNGSANLEITUNGEN** sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie sie verstanden haben .
2. Die Nichtbeachtung der Sicherheitsregeln und anderer grundlegender Sicherheitsvorkehrungen kann zu schweren Verletzungen führen.

## GENERAL SAFETY RULES

⚠ **WARNUNG** : Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der unten aufgeführten Anweisungen kann zu **schweren Verletzungen führen** .

Bei unsachgemäßer Handhabung der Handhebelfettpresse können bei der Installation, Inbetriebnahme und im täglichen Betrieb verschiedene Gefahren entstehen.

Verletzungsgefahr und Sachschäden durch unsachgemäße Handhabung.
Halten Sie die Anleitung für das Bedienpersonal am Einsatzort des Gerätes bereit.
Landesspezifische Sicherheitsmaßnahmen und Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten.
Die Bedienung der Fettpresse ist ausschließlich qualifizierten und autorisierten Personen gestattet.
Qualifiziert ist eine Person, wenn sie aufgrund ihrer Ausbildung, Erfahrung, Unterweisung und Kenntnis der einschlägigen Normen in der Lage ist, die ihr übertragenen Aufgaben zu beurteilen und mögliche Gefahrensituationen zu erkennen.
Alle Personen, die mit der Installation, Bedienung, Wartung und Reparaturarbeiten beauftragt sind, müssen diese Betriebsanleitung

gelesen und verstanden haben .

Die Fettpresse ist ausschließlich für die Abgabe von Fettschmiermitteln bestimmt.
Jede Verwendung außerhalb dieser Parameter kann zu erheblichen Risiken führen und gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung.
Für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen, haftet der Betreiber.

**ACHTUNG:** Überdruck kann zum Bersten des Fettpressenkopfes und des Zubehörs führen!
Zu hoher Druck an der Schmierstelle kann den Schmiernippel und sogar die Maschine beschädigen.
Beachten Sie die Wartungs- und Servicehinweise des Maschinenherstellers

Defektes Zubehör kann zu Personen- und Sachschäden führen.
Fettschläuche dürfen nicht geknickt, verdreht oder gedehnt werden.
Während der Nutzungsdauer müssen Zubehörteile auf Verschleiß, Risse und sonstige Beschädigungen überprüft werden.
Defektes Zubehör sollte umgehend ausgetauscht werden.

Fettpresse nicht unter Druck öffnen!

Jedes Mal, wenn Fettpressenkopf und -rohr getrennt werden sollen, muss die Schubstange vollständig eingefahren und durch die Sicherheitsverriegelung automatisch verriegelt werden .

Überdruck kann zum Bersten des Fettpressenkopfes und der Ausrüstung.

Verwenden Sie bei der Verwendung der Fettpresse geeignete Ausrüstung wie Schutz

Handschuhe und Augenschutz

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF .**

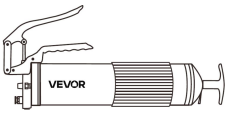
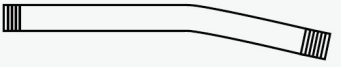
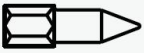
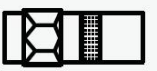
## MODEL AND PARAMETERS

| Modell | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Kapazität | 14 Unzen | 14 Unzen | 14 Unzen |
| Maximaler Druck | 6000 PSI | 6000 PSI | 10000 PSI |
| Fettpressen-Auslassanschluss | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Fettfülloptionen | Kartuschenbefüllung / Saugbefüllung / Befüllung des Füllgeräts | | |
| Material | Stahl + Aluminiumlegierung | | |
| Farbe | O -Reihe + Silber | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODELL: MM0101 / MM0102 | MODELL: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Kopf<br>2. Entlüftungsventil<br>3. Beweglicher Griff<br>4. Griff befestigen<br>5. Fass<br>6. Sicherheitsverschluss<br>7. Kolbenstangengriff<br>8. Endkappe<br>9. Öleinfüllöffnung | 1. Kopf<br>2. Entlüftungsventil<br>3. Griff<br>4. Sicherheitsverschluss<br>5. Kolbenstangengriff<br>6. Endkappe<br>7. Fass |

## COMPONENTS

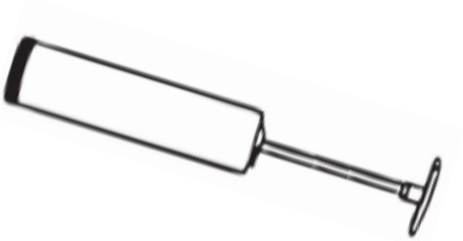
| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|   **Fettpresse** | 1 | 1 | 1 |
|  **18 Zoll Federflexschlauch** | 1 | 1 | 1 |
|  **Verlängerungsbogenrohr** | 1 | 1 | 1 |
|  **Doppelgriffkupplung** | / | 1 | / |
|  **Scharfe Düse** | 1 | 1 | 1 |
|  **Normaler Koppler** | 1 | 1 | 1 |
|  **Auslaufsicherer Verschluss** | 1 | 1 | 1 |
| **Benutzerhandbuch** | 1 | 1 | 1 |

## OPERATING INSTRUCTIONS

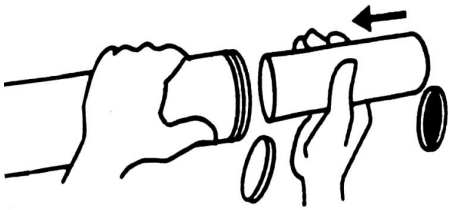
Schritt 1 : Halten Sie den Kopf der Fettpresse fest und schrauben Sie den Lauf ab.
Nehmen Sie **MM010 2** als Beispiel.



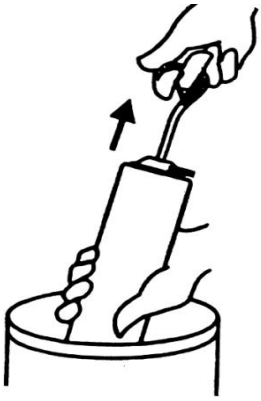
Schritt 2 : Ziehen Sie den Kolbenstangengriff zurück und füllen Sie den Zylinder mit Fett.



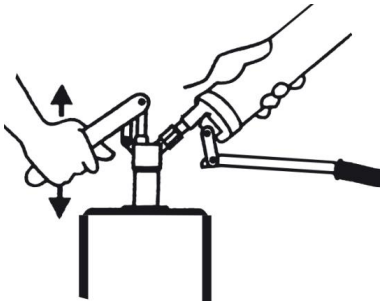
**Fettfüllmöglichkeiten:**
Einlegen der Patrone: Entfernen Sie die Plastikkappe von der Patrone
und führen Sie das offene Ende der Kartusche in den Lauf der Fettpresse ein, bis der Rand des Aufreißlaschenendes den Rand des Laufs berührt.



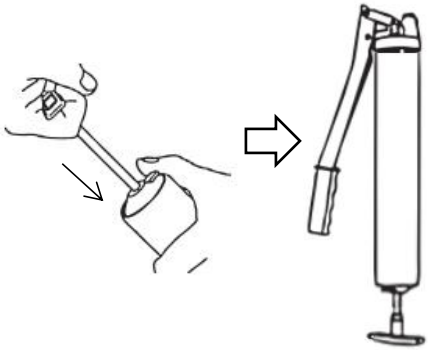
Saugbefüllung: Führen Sie das offene Ende des Fasses etwa 2 Zoll in den Fettbehälter ein. Ziehen Sie langsam am Griff der Kolbenstange, um Fett in das leere Fass zu ziehen, während Sie das Fass tiefer in das Fett drücken, bis die Kolbenstange vollständig ausgefahren ist. An der Außenfläche kann viel Fett haften bleiben und sie sollte aus Sicherheitsgründen sauber gewischt werden.



Fettpressen-Füllgerät: Setzen Sie die Fettpresse auf das Füllventil des Fettpressen-Füllgeräts und halten Sie sie mit leichtem Gegendruck fest. Füllen Sie die Fettpresse, indem Sie die Füllvorrichtung betätigen.



Schritt 3 : Setzen Sie den Lauf wieder in die Fettpresse ein. Aktivieren Sie die Sicherheitsverschluss und schieben Sie die Schubstange zurück in den Lauf.



Schritt 4 : Lassen Sie die Luft ab, indem Sie das Luftablassventil drücken oder die Pistole lösen
Kopf und Lauf (maximal eine halbe Umdrehung) oder durch wiederholtes

Betätigen des Griffs.
Schritt 5 : Installieren Sie die erforderlichen Armaturen wie unten gezeigt. (Abb. 1, Abb. 2)

Hinweis: Wickeln Sie bei Bedarf 3–5 Schlaufen Rohmaterialband um die Verbindung.

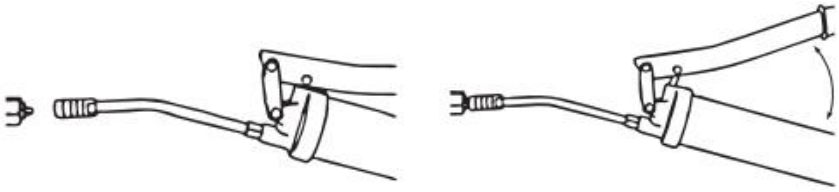


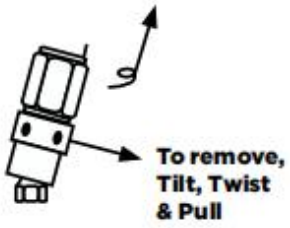
Abb. 1.



Abb. 2.

Schritt 6 : Drücken Sie die Kupplung gerade auf den Schmiernippel . Beginnen Sie mit der Betätigung des Griffs zum Einfüllen des Fetts. Nach dem Schmieren die Kupplung leicht kippen, drehen und zurückziehen. Durch Kippen und Drehen lässt sich die Kupplung leicht von der Schmiernippel lösen.






Oben sind die **MM0201** Operationen . Die Funktionen des **MM0101 , MM010 2** sind dieselben wie die von **MM0201** .

## TROUBLESHOOTING

| Problem | Mögliche Ursache | Mögliche Lösung |
|---|---|---|
| Fettpresse pumpt wenig oder kein Fett | Luft ist im Fett eingeschlossen | Leere Luft |
| | Verstopfter Schlauch | Reinigen oder ersetzen Sie den Schlauch |
| | Fett zu dick oder kalt | Fettpresse und Fett vor extremer Kälte schützen oder dünneres Fett verwenden |
| Übermäßiges Fett tritt aus der Rückseite der Fettpresse um die Kolbenstange herum aus | Gummistößel ist beschädigt | Ersetzen Sie die Fettpresse |
| Fett tritt aus der Verbindung zwischen Fettpressenkopf und Verlängerung oder zwischen Verlängerung und Kupplung aus | Wackelkontakt | Ziehen Sie die Verbindung mit Rohmaterialband fest |

## MAINTENANCE

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den allgemeinen Zustand der Fettpresse. Achten Sie auf Risse oder Beschädigungen, Fehlstellungen oder Verbiegungen beweglicher Teile, undichte Anschlüsse und andere Mängel, die den sicheren Betrieb beeinträchtigen könnten. Sollten Probleme auftreten, lassen Sie diese vor der weiteren Verwendung beheben. Verwenden Sie keine beschädigten Geräte.

Nach jedem Gebrauch mit einem weichen Tuch abtrocknen, Fett und Schmutz entfernen

Fettpresse. Zum Reinigen keine Lösungsmittel verwenden und das Gerät

nicht in Flüssigkeiten eintauchen.

Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen und sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Alle Wartungs-, Service- und Reparaturarbeiten, die nicht im Handbuch beschrieben sind, sollten nur von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien
**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# PISTOLA PER GRASSO

**MODELLO: MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODELLO: MM0101 / MM0102 | MODELLO: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

**⚠WARNING**

1. L ettere attentamente e comprendere tutte **le ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO** prima di utilizzare l'apparecchio.
2. La mancata osservanza delle norme di sicurezza e di altre precauzioni di sicurezza di base può provocare gravi lesioni personali.

## GENERAL SAFETY RULES

⚠**AVVERTENZA** : Leggere e comprendere tutte le istruzioni. La mancata osservanza di tutte le istruzioni elencate di seguito può causare **gravi lesioni** .

Possono verificarsi diversi pericoli se la pistola per grasso a leva manuale viene maneggiata in modo improprio durante l'installazione, la messa in servizio e il funzionamento quotidiano.

Rischio di lesioni e danni ai beni materiali a causa di una manipolazione impropria.
Tenere il manuale a disposizione del personale operativo nel luogo di utilizzo dell'unità.
È necessario rispettare le misure di sicurezza e le norme antinfortunistiche specifiche del Paese.
L'uso della pistola per grasso è consentito solo a personale qualificato e autorizzato.
Le persone sono qualificate se, grazie alla loro formazione, esperienza, istruzione e conoscenza delle norme pertinenti, sono in grado di valutare i compiti assegnati e di identificare situazioni potenzialmente pericolose.
Tutte le persone incaricate dei lavori di installazione, funzionamento, manutenzione e riparazione devono aver letto e compreso le presenti istruzioni per l' uso .

La pistola per grasso è progettata esclusivamente per l'erogazione di lubrificanti grassi.
Ogni utilizzo che vada oltre questi parametri può comportare gravi rischi ed è considerato un utilizzo contrario allo scopo previsto.
L'operatore è responsabile dei danni derivanti da un utilizzo diverso da quello previsto.

**ATTENZIONE:** Una pressione eccessiva può causare lo scoppio della testa della pistola per grasso e degli accessori!
Una pressione eccessiva nel punto di ingrassaggio può danneggiare l'ingrassatore e persino la macchina.
Rispettare le istruzioni di manutenzione e assistenza del produttore della macchina

Gli accessori difettosi possono causare lesioni personali e danni materiali.
I tubi flessibili del grasso non devono essere piegati, attorcigliati o allungati.
Durante il periodo di utilizzo, gli accessori devono essere controllati per verificare la presenza di usura, crepe e altri danni.
Gli accessori difettosi devono essere sostituiti immediatamente.

Non aprire la pistola per grasso quando è sotto pressione!

Ogni volta che si desidera separare la testa e la canna della pistola per grasso, l'asta di spinta deve essere completamente retratta e bloccata automaticamente tramite il fermo di sicurezza .

Una pressione eccessiva può provocare lo scoppio della testa della pistola per grasso e
Attrezzatura.

Quando si utilizza la pistola per grasso, utilizzare attrezzature idonee come

protezioni
guanti e protezione per gli occhi

**CONSERVARE LE ISTRUZIONI .**

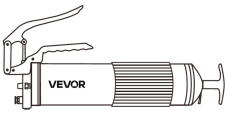
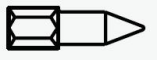
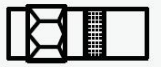
## MODEL AND PARAMETERS

| Modello | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Capacità | 14 once | 14 once | 14 once |
| Pressione massima | 6000 PSI | 6000 PSI | 10000 PSI |
| Collegamento di scarico della pistola per grasso | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Opzioni di riempimento del grasso | Caricamento della cartuccia / Riempimento tramite aspirazione / Caricamento del dispositivo di riempimento | | |
| Materiale | di acciaio + alluminio | | |
| Colore | Gamma O + Argento | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODELLO: MM0101 / MM0102 | MODELLO: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Testa<br>2. Valvola di rilascio dell'aria<br>3. Maniglia mobile<br>4. Maniglia di fissaggio<br>5. Barile<br>6. Fermo di sicurezza<br>7. Maniglia dell'asta dello stantuffo<br>8. Tappo terminale<br>9. Foro di riempimento dell'olio | 1. Testa<br>2. Valvola di rilascio dell'aria<br>3. Maniglia<br>4. Fermo di sicurezza<br>5. Maniglia dell'asta dello stantuffo<br>6. Tappo terminale<br>7. Barile |

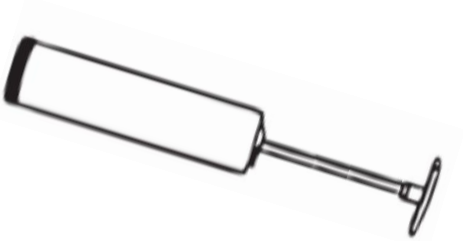
## COMPONENTS

| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|  **Pistola per grasso** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tubo flessibile Spring Flex da 18 pollici** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tubo di curvatura di estensione** | 1 | 1 | 1 |
|  **Accoppiatore a doppia maniglia** | / | 1 | / |
|  **Ugello tipo Sharp** | 1 | 1 | 1 |
|  **Accoppiatore normale** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tappo a tenuta stagna** | 1 | 1 | 1 |
| **Manuale utente** | 1 | 1 | 1 |

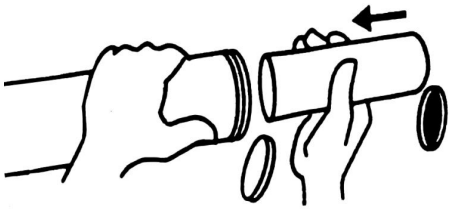
Fare un passo 1 : Tenere la testa della pistola per grasso e svitare la canna.
Prendiamo come esempio **MM010 2 .**



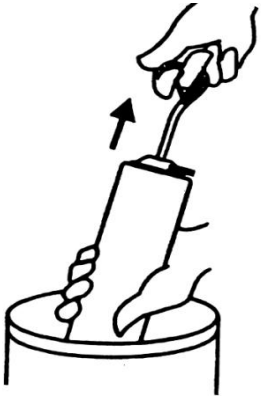
Fare un passo 2 : Tirare indietro la maniglia dell'asta dello stantuffo e riempire la canna di grasso.



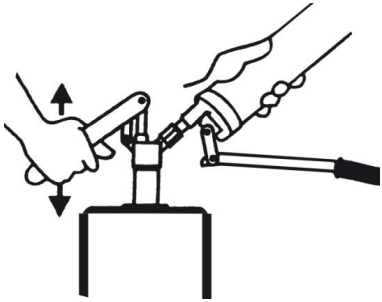
**Opzioni di riempimento del grasso:**
Caricamento della cartuccia:
rimuovere il tappo di plastica dalla cartuccia
e inserire l'estremità aperta della cartuccia nella canna della pistola per grasso finché il bordo dell'estremità con la linguetta di estrazione non tocca il bordo della canna.



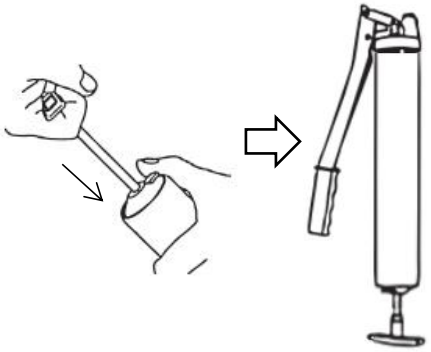
Riempimento tramite aspirazione: inserire l'estremità aperta del barile per circa 5 cm nel contenitore del grasso. Tirare lentamente la maniglia dell'asta dello stantuffo per aspirare il grasso nel serbatoio vuoto, spingendo al contempo il serbatoio più in profondità nel grasso, finché l'asta dello stantuffo non è completamente estesa. La superficie esterna potrebbe essere molto grassa e per sicurezza è opportuno pulirla.



Dispositivo di riempimento della pistola per grasso: posizionare la pistola per grasso sulla valvola di riempimento dell'unità di riempimento della pistola per grasso e tenerla in posizione con una leggera contropressione.
Riempire la pistola per grasso attivando il dispositivo di riempimento.



Fare un passo 3 : Rimontare la canna nella pistola per grasso. Attivare il
sicura e spingere l'asta di spinta nuovamente nella canna.



Fare un passo 4 : Scaricare l'aria premendo la valvola di rilascio dell'aria o allentando la pistola
testa e canna (mezzo giro massimo) oppure azionando ripetutamente la maniglia.
Fare un passo 5 : Installare i raccordi richiesti come mostrato di seguito. (Fig. 1, Fig. 2)

Nota: se necessario, avvolgere 3-5 giri di nastro di materia prima attorno al giunto.



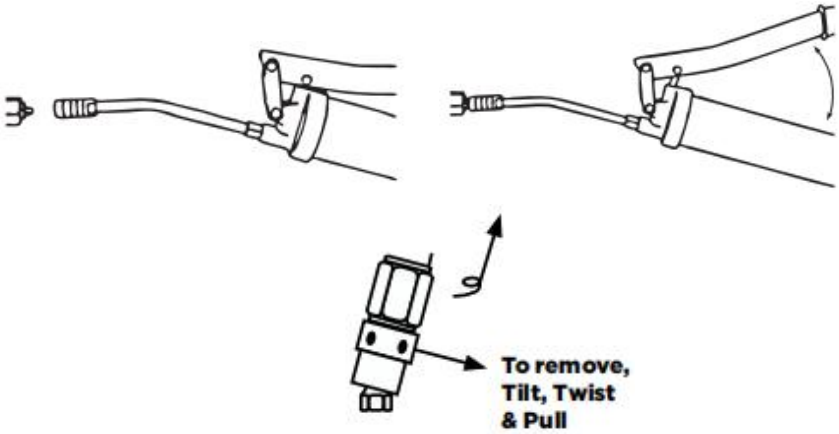
Figura 1.



Figura 2.

Fare un passo 6 : Premere l'accoppiatore direttamente sul raccordo di

ingrassaggio . Iniziare ad azionare la maniglia per il riempimento del grasso.
Una volta completata la lubrificazione, inclinare leggermente il raccordo, ruotarlo e tirarlo indietro. L'azione di inclinazione e rotazione consentirà una facile rimozione del raccordo dall'ingrassatore.




Sopra ci sono i **MM0201** operazioni . Il funzionamento del **MM0101 , MM010 2** sono gli stessi di **MM0201** .

## TROUBLESHOOTING

| Problema | Possibile causa | Possibile soluzione |
|---|---|---|
| La pistola per grasso pompa poco o niente grasso | L'aria è intrappolata nel grasso | Aria vuota |
| | Tubo bloccato | Pulisci o sostituisci il tubo |
| | Grasso troppo denso o freddo | Conservare la pistola per grasso e il grasso lontano dal freddo estremo oppure utilizzare grasso più sottile |
| Fuoriuscita eccessiva di grasso dal lato posteriore della pistola per grasso attorno all'asta dello stantuffo | Il supporto in gomma è danneggiato | Sostituire la pistola per grasso |
| Perdite di grasso dal collegamento tra la testa della pistola per grasso e l'estensione o tra l'estensione e l'accoppiatore | Connessione allentata | Stringere la connessione utilizzando nastro di materia prima |

## MAINTENANCE

Prima di ogni utilizzo, ispezionare le condizioni generali della pistola per grasso. Verificare la presenza di parti incrinate o danneggiate, parti mobili disallineate o piegate, perdite nei collegamenti e qualsiasi altra condizione che possa compromettere il funzionamento sicuro del prodotto. In caso di problemi, farli risolvere prima di un ulteriore utilizzo. Non utilizzare apparecchiature danneggiate.

Dopo ogni utilizzo, asciugare con un panno morbido, rimuovere tutto il

grasso e i detriti dal

Pistola per grasso. Non utilizzare solventi per pulire o immergere in liquidi.

Quando si ripone, tenere in un luogo pulito, asciutto e sicuro, lontano dalla portata dei bambini.

Tutti gli interventi di manutenzione, assistenza e riparazione non descritti nel manuale devono essere eseguiti esclusivamente da un tecnico qualificato.

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200000 CN.
**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia
**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# PISTOLA DE GRASA

**MODELO: MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODELO: MM0101 / MM0102 | MODELO: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

**⚠WARNING**

1. Lea atentamente y comprenda todas **las INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y OPERACIÓN** antes de operar.
2. El incumplimiento de las normas de seguridad y otras precauciones básicas de seguridad puede provocar lesiones personales graves.

## GENERAL SAFETY RULES

**⚠ADVERTENCIA : Lea y comprenda todas las instrucciones. No seguir** todas las instrucciones a continuación puede provocar **lesiones graves** .

Pueden producirse diversos peligros si la pistola de engrase de palanca manual se manipula incorrectamente durante la instalación, la puesta en servicio y el funcionamiento diario.

Riesgo de lesiones y daños materiales debido a una manipulación inadecuada.
Mantenga el manual a disposición del personal operativo en el lugar de utilización de la unidad.
Se deben tener en cuenta las medidas de seguridad y las normas de prevención de accidentes específicas de cada país.
Sólo personal calificado y autorizado puede operar la pistola de engrase.
Las personas están cualificadas si, debido a su formación, experiencia, instrucción y conocimiento de las normas pertinentes, son capaces de evaluar las tareas asignadas e identificar situaciones potencialmente peligrosas.
Todas las personas encargadas de trabajos de instalación, operación, mantenimiento y reparación deben haber leído y comprendido estas instrucciones de funcionamiento .

La pistola de engrase está diseñada exclusivamente para el suministro de lubricantes de grasa.
Cualquier uso fuera de estos parámetros puede conllevar graves riesgos y se considera un uso contrario al fin previsto.
El operador es responsable de los daños resultantes de un uso distinto al previsto.

**PRECAUCIÓN: ¡** El exceso de presión puede provocar la explosión del cabezal de la pistola de engrase y de los accesorios!
El exceso de presión en el punto de engrase puede dañar la boquilla de engrase e incluso la máquina.
Cumplir con las instrucciones de mantenimiento y servicio del fabricante de la máquina.

Los accesorios defectuosos pueden provocar lesiones personales y daños materiales.
Las mangueras de grasa no deben doblarse, torcerse ni estirarse.
Durante su período de uso, los accesorios deben revisarse para detectar desgaste, grietas y otros daños.
Los accesorios defectuosos deben reemplazarse inmediatamente.

¡No abra la pistola de engrase cuando esté bajo presión!

Cada vez que se deban separar el cabezal de la pistola de engrase y el cañón, la varilla de empuje debe retraerse completamente y bloquearse automáticamente mediante el pestillo de seguridad .

El exceso de presión puede provocar la rotura del cabezal de la pistola de engrase y
Equipo.

Al utilizar la pistola de engrase, utilice equipo adecuado, como equipo de

protección.
guantes y protección para los ojos

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

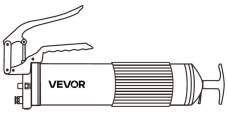
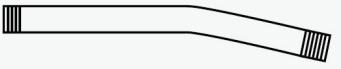
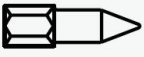
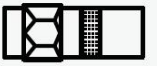
## MODEL AND PARAMETERS

| Modelo | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Capacidad | 14 onzas | 14 onzas | 14 onzas |
| Presión máxima | 6000 PSI | 6000 PSI | 10000 PSI |
| Conexión de descarga de la pistola de grasa | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Opciones de llenado de grasa | Carga de cartuchos / Llenado por succión / Carga del dispositivo de llenado | | |
| Material | Acero + aleación de aluminio | | |
| Color | Rango O + Plata | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODELO: MM0101 / MM0102 | MODELO: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Cabeza<br>2. Válvula de liberación de aire<br>3. Mango móvil<br>4. Arreglar el mango<br>5. Barril<br>6. Cierre de seguridad<br>7. Mango de la varilla del émbolo<br>8. Tapa del extremo<br>9. Orificio de llenado de aceite | 1. Cabeza<br>2. Válvula de liberación de aire<br>3. Mango<br>4. Cierre de seguridad<br>5. Mango de la varilla del émbolo<br>6. Tapa del extremo<br>7. Barril |

## COMPONENTS

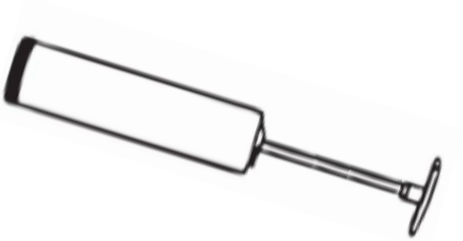
| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|   **Pistola de grasa** | 1 | 1 | 1 |
|  **Manguera flexible con resorte de 18 pulgadas** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tubo de extensión curva** | 1 | 1 | 1 |
|  **Acoplador de doble manija** | / | 1 | / |
|  **Boquilla de tipo afilado** | 1 | 1 | 1 |
|  **Acoplador normal** | 1 | 1 | 1 |
|  **Tapa a prueba de fugas** | 1 | 1 | 1 |
| **Manual del usuario** | 1 | 1 | 1 |

## OPERATING INSTRUCTIONS

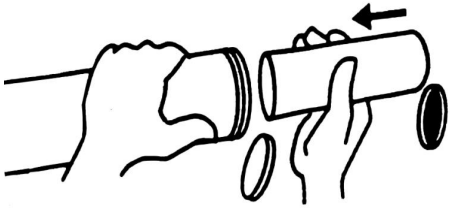
Paso 1 : Sujete la cabeza de la pistola de engrase y desenrosque el cañón.
Tomemos como ejemplo **MM010 2 .**



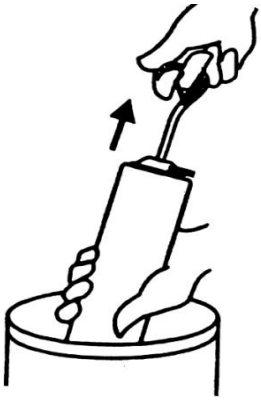
Paso 2 : Tire hacia atrás la manija del émbolo y llene el cañón con grasa.



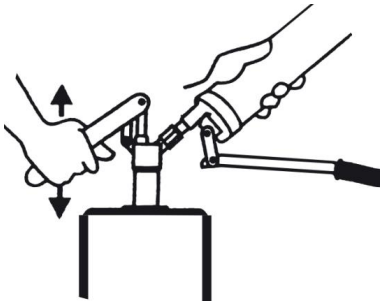
**Opciones de llenado de grasa:**
Carga del cartucho: Retire la tapa de plástico del cartucho.
e inserte el extremo abierto del cartucho en el cañón de la pistola de engrase hasta que el borde del extremo de la lengüeta de tiro coincida con el borde del cañón.



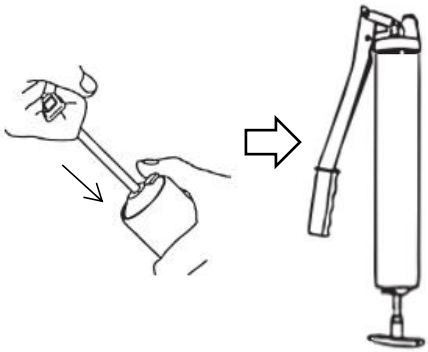
Llenado por succión: inserte el extremo abierto del barril aproximadamente 2” dentro del recipiente de grasa. Tire lentamente de la manija del émbolo para aspirar la grasa hacia el barril vacío mientras empuja el barril más profundamente dentro de la grasa hasta que el émbolo esté completamente extendido. Es posible que la superficie exterior tenga mucha grasa adherida y deberá limpiarse por seguridad.



Dispositivo de llenado de pistola de engrase: Coloque la pistola de engrase sobre la válvula de llenado de la unidad de llenado de pistola de engrase y manténgala en su lugar con una ligera contrapresión.
Llene la pistola de engrase activando el dispositivo de llenado.



Paso 3 : Vuelva a montar el cañón en la pistola de engrase. Activar el cierre de seguridad y empuje la varilla de empuje hacia el interior del cañón.



Paso 4 : Extraiga el aire presionando la válvula de liberación de aire o

aflojando la pistola
cabeza y cañón (media vuelta máximo) o accionando repetidamente el mango.
Paso 5 : Instale los accesorios necesarios como se muestra a continuación (Fig. 1, Fig. 2).

Nota: Si es necesario, envuelva de 3 a 5 vueltas de cinta de materia prima alrededor de la unión.

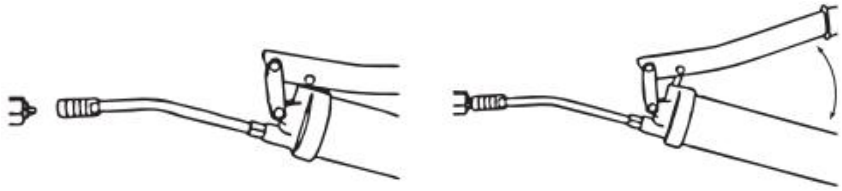


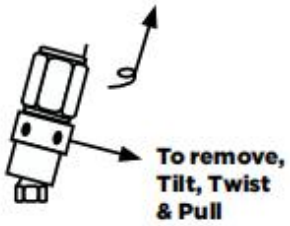
Figura 1.



Figura 2.

Paso 6 : Presione el acoplador directamente sobre la grasera . Comience a accionar la palanca para el llenado de grasa.
Una vez engrasado, incline ligeramente el acoplador, gírelo y tire hacia atrás. Esta acción facilitará la extracción del acoplador de la grasera.






Arriba están los **MM0201** operación s . El funcionamiento del **MM0101 , MM010 2** son los mismos que los de **MM0201** .

## TROUBLESHOOTING

| Problema | Posible causa | Posible solución |
|---|---|---|
| La pistola de grasa bombea poca o ninguna grasa | El aire queda atrapado en la grasa. | Aire vacío |
| | Manguera bloqueada | Limpiar o reemplazar la manguera |
| | Grasa demasiado espesa o fría | Guarde la pistola de engrase y la grasa lejos del frío extremo o utilice grasa más fina. |
| Se escapa un exceso de grasa por la parte trasera de la pistola de engrase alrededor de la varilla del émbolo. | El seguidor de goma está dañado | Reemplace la pistola de engrase |
| Fugas de grasa de la conexión entre el cabezal de la pistola de engrase y la extensión o entre la extensión y el acoplador | Conexión suelta | Apriete la conexión utilizando cinta de materia prima. |

## MAINTENANCE

Antes de cada uso, inspeccione el estado general de la pistola engrasadora. Compruebe si hay piezas agrietadas o dañadas, piezas móviles desalineadas o dobladas, conexiones con fugas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento seguro del producto. Si se produce algún problema, solucione el problema antes de volver a utilizarlo. No utilice equipos dañados.

Después de cada uso, seque con un paño suave, elimine toda la grasa y los residuos.

Pistola engrasadora. No utilice disolventes para limpiarla ni la sumerja en

ningún líquido.

Al guardarlo, manténgalo en un lugar limpio, seco y seguro, fuera del alcance de los niños.

Todo mantenimiento, servicio y reparación que no se describa en el manual solo debe ser realizado por un técnico de servicio calificado.

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET EASTWOOD NSW 2122 Australia
**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# SMAROWNICA

**MODELE: MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODEL: MM0101 / MM0102 | MODEL: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

**⚠WARNING**

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie **INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MONTAŻU I OBSŁUGI** .
2. Nieprzestrzeganie zasad bezpieczeństwa i innych podstawowych środków ostrożności może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.

## GENERAL SAFETY RULES

⚠**OSTRZEŻENIE** : Przeczytaj i zrozum wszystkie instrukcje. Nieprzestrzeganie wszystkich poniższych instrukcji może spowodować **poważne obrażenia** .

Niewłaściwe obchodzenie się ze smarownicą ręczną podczas instalacji, uruchomienia i codziennej eksploatacji może wiązać się z różnymi zagrożeniami.

Ryzyko obrażeń ciała i uszkodzenia mienia na skutek niewłaściwego obchodzenia się.
Instrukcję należy przekazywać do dyspozycji personelu obsługującego w miejscu użytkowania urządzenia.
Należy przestrzegać przepisów bezpieczeństwa i zapobiegania wypadkom obowiązujących w danym kraju.
Tylko osoby wykwalifikowane i upoważnione mogą obsługiwać smarownicę.
Osoby są wykwalifikowane, jeżeli ze względu na swoje szkolenie, doświadczenie, instrukcje i znajomość odpowiednich norm są w stanie ocenić powierzone im zadania i zidentyfikować potencjalnie niebezpieczne sytuacje.
Wszystkie osoby odpowiedzialne za instalację, obsługę, konserwację i

naprawy muszą przeczytać i zrozumieć niniejszą instrukcję obsługi .

Pistolet smarowy przeznaczony jest wyłącznie do dozowania smarów. Jakiekolwiek użycie wykraczające poza te parametry może wiązać się z poważnym ryzykiem i jest uważane za użycie niezgodne z przeznaczeniem.
Za szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem odpowiada operator.

**UWAGA:** Nadmierne ciśnienie może spowodować pęknięcie głowicy smarownicy i akcesoriów!
Nadmierne ciśnienie w punkcie smarowania może uszkodzić smarowniczkę, a nawet całą maszynę.
Przestrzegaj instrukcji producenta maszyny dotyczących konserwacji i serwisu.

Wadliwe akcesoria mogą być przyczyną obrażeń ciała i szkód materialnych.
Przewody smarowe nie mogą być załamane, skręcone ani rozciągnięte.
W trakcie użytkowania należy sprawdzać akcesoria pod kątem zużycia, pęknięć i innych uszkodzeń.
Uszkodzone akcesoria należy natychmiast wymienić.

Nie otwieraj smarownicy, gdy jest pod ciśnieniem!

Za każdym razem, gdy głowica smarownicy i lufa mają zostać rozdzielone, popychacz musi zostać całkowicie schowany i automatycznie zablokowany przez blokadę zabezpieczającą .

Nadmierne ciśnienie może spowodować pęknięcie głowicy pistoletu smarowego i
Sprzęt.

Podczas używania smarownicy należy używać odpowiedniego sprzętu, takiego jak osłona ochronna
rękawice i ochrona oczu

**ZAPISZ INSTRUKCJĘ SE .**

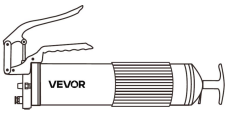
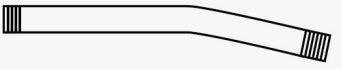
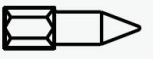
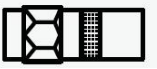
## MODEL AND PARAMETERS

| Model | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Pojemność | 14 uncji | 14 uncji | 14 uncji |
| Maksymalne ciśnienie | 6000PSI | 6000PSI | 10000PSI |
| Podłączenie wylotu smarownicy | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Opcje napełniania smarem | Ładowanie wkładu / Napełnianie ssące / Ładowanie urządzenia napełniającego | | |
| Tworzywo | Stal + stop aluminium | | |
| Kolor | Zakres O + Srebro | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODEL: MM0101 / MM0102 | MODEL: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Głowa<br>2. Zawór odpowietrzający<br>3. Ruchomy uchwyt<br>4. Napraw uchwyt<br>5. Beczka<br>6. Zaczep bezpieczeństwa<br>7. Uchwyt tłoczyska<br>8. Zaślepka<br>9. Otwór wlewu oleju | 1. Głowa<br>2. Zawór odpowietrzający<br>3. Uchwyt<br>4. Zaczep bezpieczeństwa<br>5. Uchwyt tłoczyska<br>6. Zaślepka<br>7. Beczka |

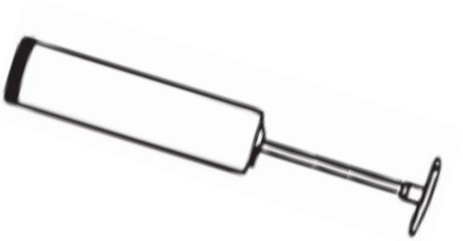
## COMPONENTS

| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|  **Smarownica** | 1 | 1 | 1 |
|  **18 - calowy elastyczny wąż sprężynowy** | 1 | 1 | 1 |
|  **Rura przedłużająca zgięta** | 1 | 1 | 1 |
|  **Podwójny uchwyt sprzęgający** | / | 1 | / |
|  **Dysza typu ostrego** | 1 | 1 | 1 |
|  **Sprzęgło normalne** | 1 | 1 | 1 |
|  **Szczelna nakrętka** | 1 | 1 | 1 |
| **Instrukcja obsługi** | 1 | 1 | 1 |

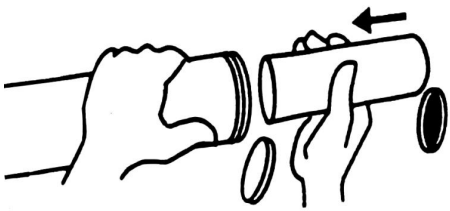
Krok 1 : Trzymając głowicę smarownicy odkręcić lufę. Weźmy na przykład **MM010 2 .**



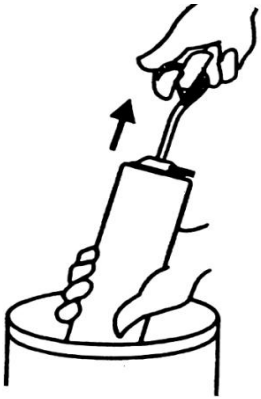
Krok 2 : Odciągnij uchwyt tłoka i napełnij lufę smarem.



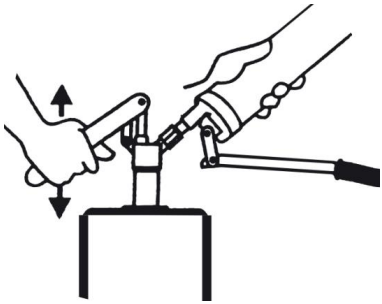
**Opcje napełniania tłuszczem:**
Ładowanie wkładu: Zdjąć plastikową nasadkę z wkładu i włóż otwarty koniec wkładu do lufy smarownicy, aż krawędź końca z uchwytem zetknie się z krawędzią lufy.



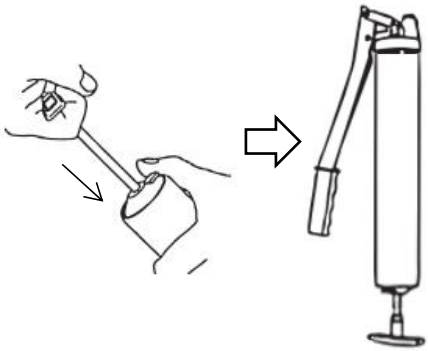
Napełnianie ssące: Włóż otwarty koniec beczki na około 5 cm do pojemnika na smar. Powoli pociągnij za uchwyt tłoczyska, aby zassać smar do pustego cylindra, jednocześnie wpychając cylindra głębiej w smar, aż do całkowitego wysunięcia tłoczyska. Zewnętrzna powierzchnia może być pokryta dużą ilością smaru, dlatego dla bezpieczeństwa należy ją przetrzeć.



Urządzenie do napełniania smarownicy: Umieść smarownicę na zaworze napełniającym urządzenia do napełniania smarownicy i przytrzymaj ją, wywierając lekki nacisk.
Napełnij smarownicę poprzez aktywację urządzenia napełniającego.



Krok 3 : Ponownie zamontuj lufę w smarownicy. Aktywuj zapadkę zabezpieczającą i wsuń pręt popychający z powrotem do lufy.



Krok 4 : Wypuść powietrze, naciskając zawór odpowietrzający lub poluzowując pistolet

głowicę i lufę (maksymalnie pół obrotu) lub poprzez wielokrotne naciskanie uchwytu.
Krok 5 : Zainstaluj wymagane elementy zgodnie z poniższym rysunkiem. (Rys. 1, Rys. 2)

Uwaga: W razie konieczności owiń złącze 3–5 pętelkami taśmy klejącej.

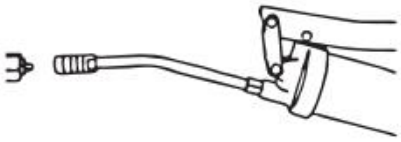


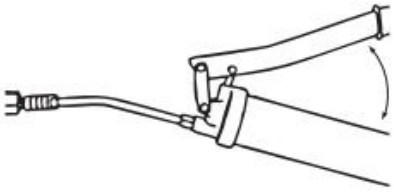
Rys. 1.

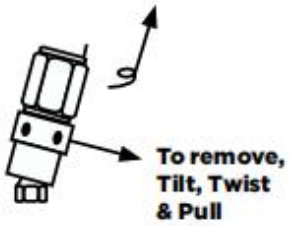


Rys. 2.

Krok 6 : Wciśnij złączkę bezpośrednio na smarowniczkę . Rozpocznij obsługę uchwytu w celu uzupełnienia smaru.
Po zakończeniu smarowania, lekko przechyl złącze, przekręć i pociągnij. Przechylenie i przekręcenie umożliwi łatwe wyjęcie złącza ze smarowniczki.








Powyżej znajdują się **MM0201** operacje s . Operacje MM0101 **, MM010 2** są takie same **jak** te MM0201 .

## TROUBLESHOOTING

| Problem | Możliwa przyczyna | Możliwe rozwiązanie |
|---|---|---|
| Pistolet smarowy pompuje mało smaru lub wcale go nie pompuje | Powietrze jest uwięzione w smarze | Puste powietrze |
| | Zatkany wąż | Wyczyść lub wymień wąż |
| | Smar zbyt gęsty lub zimny | Przechowuj pistolet smarowy i smar w miejscu, gdzie nie są narażone na ekstremalne zimno lub używaj rzadszego smaru. |
| Nadmierna ilość smaru wycieka z tylnej strony smarownicy wokół tłoczyska | Uszkodzony gumowy popychacz | Wymień pistolet smarowy |
| Wyciek smaru z połączenia głowicy pistoletu smarowego z przedłużeniem lub z przedłużeniem i łącznikiem | Luźne połączenie | Dokręć połączenie za pomocą taśmy surowcowej |

## MAINTENANCE

Przed każdym użyciem należy sprawdzić ogólny stan smarownicy. Sprawdź, czy nie ma pękniętych lub uszkodzonych części, niewspółosiowości lub wygięcia części ruchomych, nieszczelności połączeń i innych usterek, które mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo użytkowania produktu. W przypadku wystąpienia problemu, należy go usunąć przed ponownym użyciem. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.

Po każdym użyciu osusz miękką ściereczką, usuń cały tłuszcz i

zanieczyszczenia.

Smarownica. Nie używaj rozpuszczalników do czyszczenia ani nie zanurzaj w żadnych płynach.

Przechowywać w miejscu czystym, suchym i bezpiecznym, niedostępnym dla dzieci.

Wszelką konserwację, serwis i naprawy, które nie zostały omówione w instrukcji, może wykonywać wyłącznie wykwalifikowany technik serwisowy.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, szanghaj 200000 CN.
**Importowane do AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia
**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

| | |
|---|---|
| UK | REP |

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| | |
|---|---|
| EC | REP |

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# VETSPUIT

**MODEL: MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODEL: MM0101 / MM0102 | MODEL: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

**⚠WARNING**

1. Lees alle **MONTAGE- EN BEDIENINGSINSTRUCTIES zorgvuldig door en zorg dat u ze begrijpt** voordat u het apparaat gebruikt.
2. Het niet naleven van de veiligheidsregels en andere elementaire veiligheidsmaatregelen kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

## GENERAL SAFETY RULES

⚠ **WAARSCHUWING : Lees en begrijp alle instructies. Het niet opvolgen van** alle onderstaande instructies kan leiden tot **ernstig letsel** .

Als de handbediende vetspuit tijdens de installatie, inbedrijfstelling en dagelijkse bediening verkeerd wordt gehanteerd, kunnen er verschillende gevaren ontstaan.

Gevaar voor letsel en schade aan materiële goederen door ondeskundig gebruik.
Houd de handleiding ter beschikking van het bedieningspersoneel op de plaats waar het apparaat wordt gebruikt.
De landspecifieke veiligheidsmaatregelen en ongevallenpreventievoorschriften moeten in acht worden genomen.
Alleen gekwalificeerde en bevoegde personen mogen het vetspuitpistool bedienen.
Personen zijn gekwalificeerd als zij op grond van hun opleiding, ervaring, instructie en kennis van de relevante normen in staat zijn toegewezen taken te beoordelen en potentieel gevaarlijke situaties te identificeren.
Alle personen die belast zijn met de installatie-, bedienings-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden, moeten deze gebruiksaanwijzing gelezen en begrepen hebben .

Het vetspuitpistool is uitsluitend ontworpen voor het doseren van smeermiddelen met vet.
Elk gebruik dat buiten deze parameters valt, kan leiden tot ernstige risico's en wordt beschouwd als gebruik dat in strijd is met het beoogde doel.
De exploitant is aansprakelijk voor schade die ontstaat door gebruik anders dan beoogd.

**LET OP:** Te hoge druk kan ertoe leiden dat de vetspuitkop en de accessoires barsten!
Overmatige druk bij het smeerpunt kan de smeernippel en zelfs de machine beschadigen.
Volg de onderhouds- en service-instructies van de machinefabrikant op

Defecte accessoires kunnen leiden tot persoonlijk letsel en materiële schade.
Vetleidingen mogen niet geknikt, gedraaid of uitgerekt worden.
Tijdens de gebruiksperiode moeten accessoires worden gecontroleerd op slijtage, scheuren en andere beschadigingen.
Defecte accessoires moeten onmiddellijk worden vervangen.

Open het vetspuitpistool niet als het onder druk staat!

Iedere keer dat de vetspuitkop en de loop van het vetpistool van elkaar worden gescheiden, moet de duwstang volledig worden ingetrokken en automatisch worden vergrendeld door middel van de veiligheidspal .

Overmatige druk kan ertoe leiden dat de kop van het vetspuitpistool barst en
Apparatuur.

Bij gebruik van het vetspuitpistool moet u geschikte uitrusting gebruiken, zoals een beschermende kleding.
handschoenen en oogbescherming

**BEWAAR DE SE -INSTRUCTIES.**

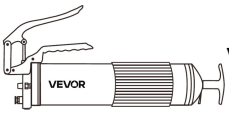
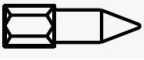
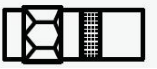
## MODEL AND PARAMETERS

| Model | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Capaciteit | 14 oz | 14 oz | 14 oz |
| Maximale druk | 6000 PSI | 6000 PSI | 10000 PSI |
| Aansluiting voor de afvoer van het vetpistool | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Opties voor het vullen van vet | Cartridge laden / zuigvulling / vulapparaat laden | | |
| Materiaal | Staal + aluminiumlegering | | |
| Kleur | O -bereik + Zilver | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODEL: MM0101 / MM0102 | MODEL: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Hoofd<br>2. Luchtventiel<br>3. Beweegbare handgreep<br>4. Bevestig de handgreep<br>5. Vat<br>6. Veiligheidspal<br>7. Handgreep van de zuigerstang<br>8. Eindkap<br>9. Olievulopening | 1. Hoofd<br>2. Luchtventiel<br>3. Handvat<br>4. Veiligheidspal<br>5. Handgreep van de zuigerstang<br>6. Eindkap<br>7. Vat |

## COMPONENTS

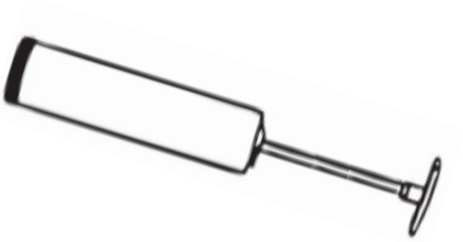
| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|   **Vetspuit** | 1 | 1 | 1 |
|  **18 inch veerflexslang** | 1 | 1 | 1 |
|  **Verlengbochtbuis** | 1 | 1 | 1 |
|  **Dubbele handgreepkoppeling** | / | 1 | / |
|  **Scherp type mondstuk** | 1 | 1 | 1 |
|  **Normale koppeling** | 1 | 1 | 1 |
|  **Lekvrije dop** | 1 | 1 | 1 |
| **Gebruikershandleiding** | 1 | 1 | 1 |

## OPERATING INSTRUCTIONS

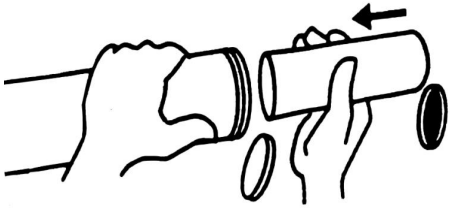
Stap 1 : Houd de kop van het vetspuitpistool vast en schroef de loop los.
Neem **MM010 2** als voorbeeld.



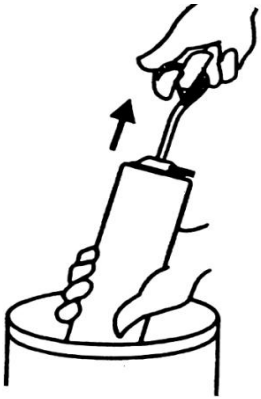
Stap 2 : Trek de hendel van de zuigerstang terug en vul de cilinder met vet.



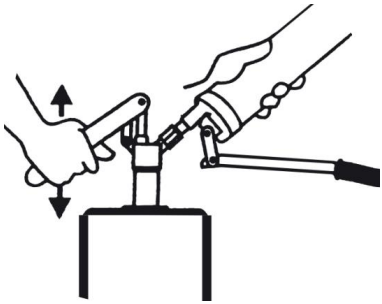
**Opties voor het vullen van vet:**
Cartridge laden: Verwijder de plastic dop van de cartridge en steek het open uiteinde van de patroon in de loop van het vetspuitpistool totdat de rand van het treklipje de rand van de loop raakt.



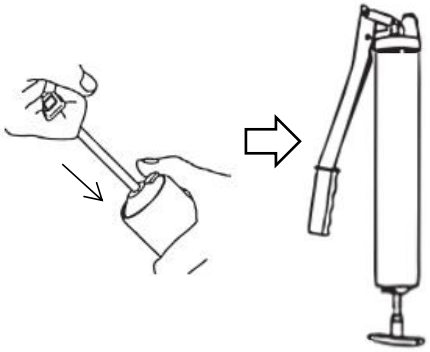
Vullen met zuigkracht: Steek het open uiteinde van de cilinder ongeveer 5 cm in de vetcontainer. Trek langzaam aan de hendel van de plunjerstang om vet in het lege vat te zuigen, terwijl u het vat dieper in het vet duwt totdat de plunjerstang volledig is uitgeschoven. Er kan veel vet op het buitenoppervlak zitten en dit moet voor de veiligheid worden schoongeveegd.



Vulinrichting voor vetspuiten: Plaats de vetspuit op de vulklep van de vuleenheid voor vetspuiten en houd deze op zijn plaats met lichte tegendruk.
Vul het vetpistool door het vulmechanisme te activeren.



Stap 3 : Plaats de loop terug in het vetspuitpistool. Activeer de veiligheidspal en duw de duwstang terug in de cilinder.



Stap 4 : Laat de lucht ontsnappen door op het ontluchtingsventiel te drukken of het pistool los te draaien
kop en cilinder (maximaal een halve slag) of door herhaaldelijk de hendel te bedienen.

Stap 5 : Installeer de benodigde fittingen zoals hieronder weergegeven. (Fig. 1,Fig. 2)

Let op: wikkel indien nodig 3 tot 5 lussen ruwe materiaaltape rond de verbinding.

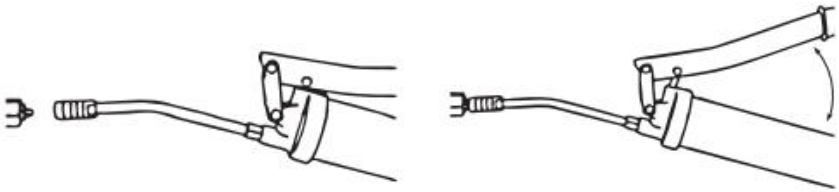


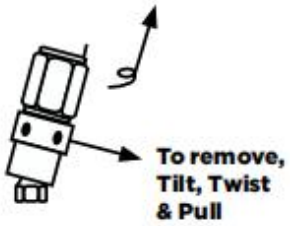
Afbeelding 1.



Afbeelding 2.

Stap 6 : Druk de koppeling recht op de smeernippel . Begin met het bedienen van de hendel voor het bijvullen van vet.
Kantel na het invetten de koppeling lichtjes, draai en trek deze terug. Door de kantel- en draaibeweging is de koppeling gemakkelijk van de smeernippel te verwijderen.






Hierboven staan de **MM0201** operaties . De werking **van** de **MM0101 ,** MM010 **2** zijn dezelfde als die van **MM0201** .

## TROUBLESHOOTING

| Probleem | Mogelijke oorzaak | Mogelijke oplossing |
|---|---|---|
| Vetspuit pompt weinig of geen vet | Er zit lucht in vet | Lege lucht |
| | Verstopte slang | Maak de slang schoon of vervang deze |
| | Vet te dik of te koud | Bewaar het vetpistool en het vet uit de buurt van extreme kou of gebruik dunner vet. |
| Overmatig vet lekt uit de achterkant van het vetspuitpistool rond de plunjerstang | Rubberen volger is beschadigd | Vervang het vetspuitje |
| Er lekt vet uit de verbinding tussen de vetspuitkop en het verlengstuk of tussen het verlengstuk en de koppeling | Losse verbinding | Maak de verbinding vast met behulp van ruwe materiaaltape |

## MAINTENANCE

Controleer voor elk gebruik de algemene staat van de vetspuit. Controleer op gebarsten of beschadigde onderdelen, scheefstaande of verbogen bewegende onderdelen, lekkende aansluitingen en andere omstandigheden die de veilige werking van het product kunnen beïnvloeden. Als er een probleem optreedt, laat het dan verhelpen voordat u het product verder gebruikt. Gebruik geen beschadigde apparatuur.

Na elk gebruik droogmaken met een zachte doek, alle vet en vuil verwijderen

Vetspuit. Gebruik geen oplosmiddelen om te reinigen en dompel de spuit niet onder in vloeistoffen.

Bewaar het product op een schone, droge en veilige plaats, buiten bereik van kinderen.

Alle onderhouds-, service- en reparatiewerkzaamheden die niet in de handleiding worden besproken, mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde servicetechnicus.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australië
**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# FETTSPRUTA

**MODELL: MM0101 / MM0102 / MM0201**

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

| MODELL: MM0101 / MM0102 | MODELL: MM0201 |
| --- | --- |
|  |  |

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

**⚠WARNING**

1. Läs noggrant och förstå alla **MONTERINGS- OCH BRUKSANVISNINGAR** innan du använder maskinen.
2. Underlåtenhet att följa säkerhetsreglerna och andra grundläggande säkerhetsåtgärder kan leda till allvarliga personskador.

## GENERAL SAFETY RULES

**⚠VARNING** : Läs och förstå alla instruktioner. Underlåtenhet att följa alla instruktioner nedan kan leda till **allvarliga skador** .

Olika faror kan uppstå om handfettsprutan hanteras felaktigt under installation, idrifttagning och daglig användning.

Risk för personskador och skador på egendom på grund av felaktig hantering.
Håll manualen tillgänglig för driftspersonalen på enhetens användningsplats.
Landsspecifika säkerhetsåtgärder och föreskrifter för olycksförebyggande åtgärder måste följas.
Endast kvalificerade och auktoriserade personer får använda fettsprutan.
Personer är kvalificerade om de, på grund av sin utbildning, erfarenhet, instruktioner och kunskap om relevanta standarder, kan bedöma tilldelade uppgifter och identifiera potentiellt farliga situationer.
Alla personer som ansvarar för installation, drift, underhåll och reparation måste ha läst och förstått denna bruksanvisning .

Fettsprutan är uteslutande avsedd för leverans av fett- och smörjmedel.
All användning utöver dessa parametrar kan leda till allvarliga risker och betraktas som användning i strid med det avsedda ändamålet.

Operatören är ansvarig för skador som uppstår till följd av annan användning än den avsedda.

**VARNING:** För högt tryck kan leda till att fettsprutans huvud och tillbehör sprängs!
För högt tryck vid smörjstället kan skada smörjnippeln och även maskinen.
Följ maskintillverkarens underhålls- och serviceanvisningar

Defekta tillbehör kan leda till personskador och materiella skador.
Fettslangar får inte vara böjda, vridna eller sträckta.
Under användningstiden måste tillbehören kontrolleras för slitage, sprickor och andra skador.
Defekta tillbehör bör bytas ut omedelbart.

Öppna inte fettsprutan när den är under tryck!

Varje gång fettsprutans huvud och cylinder ska separeras måste tryckstången vara helt indragen och automatiskt låst med hjälp av säkerhetsspärren .

För högt tryck kan leda till att fettsprutans huvud spricker och att
Utrustning.

Använd lämplig utrustning, såsom skyddsutrustning, när du använder fettspruta.
handskar och ögonskydd

**SPARA INSTRUKTIONERNA .**

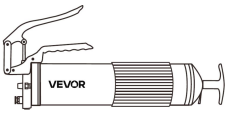
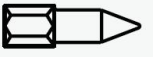
## MODEL AND PARAMETERS

| Modell | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
| Kapacitet | 14 oz | 14 oz | 14 oz |
| Maximalt tryck | 6000 PSI | 6000 PSI | 10000 PSI |
| Fettsprutans utloppsanslutning | NPT 1/8 | NPT 1/8 | NPT 1/8 |
| Alternativ för fettpåfyllning | Patronpåfyllning / Sugpåfyllning / Påfyllningsenhet | | |
| Material | Stål + Aluminiumlegering | | |
| Färg | O -serien + Silver | | |

## STRUCTURE DIAGRAM

| MODELL: MM0101 / MM0102 | MODELL: MM0201 |
|---|---|
|  |  |
| 1. Huvud<br>2. Luftutsläppsventil<br>3. Rörligt handtag<br>4. Fäst handtaget<br>5. Fat<br>6. Säkerhetsspärr<br>7. Kolvstångshandtag<br>8. Ändlock<br>9. Oljepåfyllningshål | 1. Huvud<br>2. Luftutsläppsventil<br>3. Handtag<br>4. Säkerhetsspärr<br>5. Kolvstångshandtag<br>6. Ändlock<br>7. Fat |

## COMPONENTS

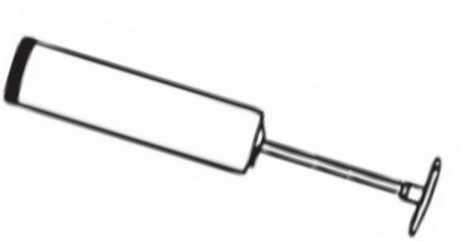
| Parts \ Mode | MM0101 | MM010 2 | MM0201 |
|---|---|---|---|
|   **Fettspruta** | 1 | 1 | 1 |
|  **18 tums fjäderflexslang** | 1 | 1 | 1 |
|  **Förlängningsböjrör** | 1 | 1 | 1 |
|  **Dubbelhandtagskoppling** | / | 1 | / |
|  **Skarpt munstycke** | 1 | 1 | 1 |
|  **Normal koppling** | 1 | 1 | 1 |
|  **Läckagesäker kapsyl** | 1 | 1 | 1 |
| **Användarmanual** | 1 | 1 | 1 |

## OPERATING INSTRUCTIONS

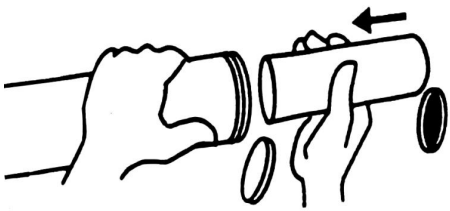
Steg 1 : Håll i fettsprutans huvud och skruva loss pipan.
Ta **MM010 2** som exempel.



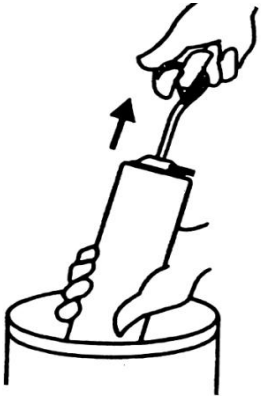
Steg 2 : Dra tillbaka kolvstångens handtag och fyll cylindern med fett.



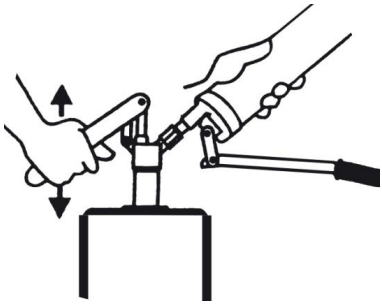
**Alternativ för fettpåfyllning:**
Patronpåfyllning: Ta bort plastlocket från patronen
och för in den öppna änden av patronen i fettsprutans cylinder tills kanten på dragfliken möter cylinderkanten.



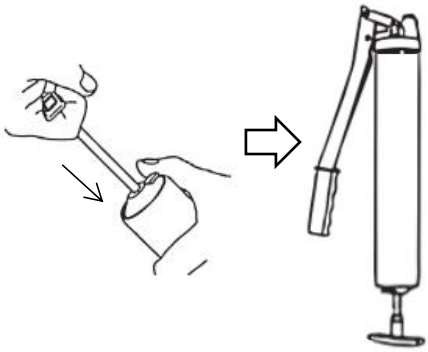
Sugpåfyllning: För in den öppna änden av cylindern cirka 5 cm i fettbehållaren. Dra långsamt i kolvstångens handtag för att suga in fett i den tomma cylindern samtidigt som du trycker in cylindern djupare i fettet tills kolvstången är helt utdragen. Utsidan kan ha mycket fett fastnat och bör torkas ren för säkerhets skull.



Påfyllningsanordning för fettspruta: Placera fettsprutan på påfyllningsventilen på fettsprutans påfyllningsenhet och håll den på plats med lätt mottryck.
Fyll fettsprutan genom att aktivera påfyllningsanordningen.



Steg 3 : Montera tillbaka pipan i fettsprutan. Aktivera säkerhetsspärren och tryck tillbaka tryckstången in i pipan.



Steg 4 : Släpp ut luften genom att trycka på luftutsläppsventilen eller lossa pistolen
huvud och pipa (max ett halvt varv) eller genom att upprepade gånger aktivera handtaget.
Steg 5 : Montera de nödvändiga kopplingarna enligt nedan. (Fig. 1, Fig. 2)

Obs: Om det behövs, linda 3–5 öglor råmaterialtejp runt skarven.

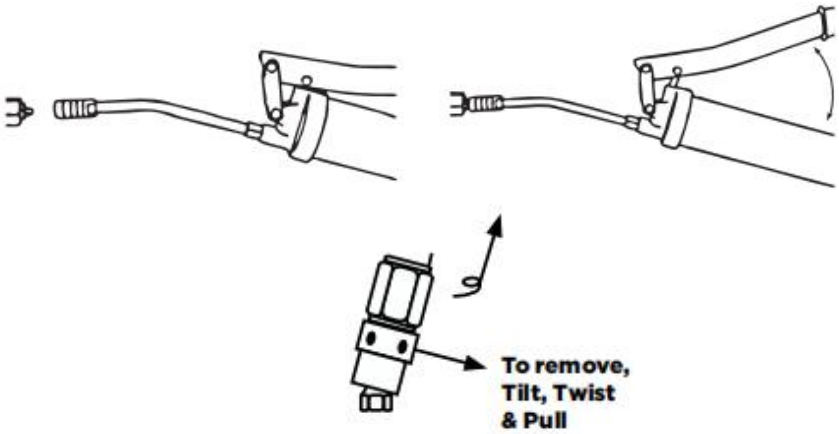


Bild 1.



Bild 2.

Steg 6 : Tryck kopplingen rakt på smörjnippeln . Börja använda handtaget för fettpåfyllning.
När smörjningen är klar, luta kopplingen lätt, vrid och dra den bakåt. Lutnings- och vridfunktionen gör det enkelt att ta bort kopplingen från smörjnippeln.




Ovan är de **MM0201** operationer . Funktionerna för **MM0101 , MM0102** är desamma som för MM0201 **.**

## TROUBLESHOOTING

| Problem | Möjlig orsak | Möjlig lösning |
|---|---|---|
| Fettspruta pumpar lite eller inget fett | Luft är instängd i fett | Tom luft |
| | Blockerad slang | Rengör eller byt ut slangen |
| | Fettet är för tjockt eller kallt | Förvara fettspruta och fett borta från extrem kyla eller använd tunnare fett |
| Överflödigt fett läcker ut från baksidan av fettsprutan runt kolvstången | Gummiföljaren är skadad | Byt ut fettsprutan |
| Fett läcker från anslutningen mellan fettsprutans huvud och förlängningen eller mellan förlängningen och kopplingen | Lös anslutning | Dra åt anslutningen med råmaterialtejp |

## MAINTENANCE

Kontrollera fettsprutans allmänna skick före varje användning. Kontrollera om det finns spruckna eller skadade delar, feljusterade eller böjda rörliga delar, läckande anslutningar och andra problem som kan påverka produktens säkra drift. Om ett problem uppstår, åtgärda problemet innan vidare användning. Använd inte skadad utrustning.

Efter varje användning, torka med en mjuk trasa och ta bort allt fett och skräp.

Fettspruta. Använd inte lösningsmedel för att rengöra och doppa inte i några vätskor.

Förvara produkten på en ren, torr och säker plats utom räckhåll för barn.

Allt underhåll, service och reparationer som inte diskuteras i manualen bör endast utföras av en kvalificerad servicetekniker.

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
**Importerad till Australien:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien
**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

| UK | REP |
|---|---|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

| EC | REP |
|---|---|

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.